

A2.5.1 Noleggiare un'auto a Roma

Een auto huren in Rome



In un ufficio di **noleggio** a breve termine, un cliente chiede una macchina perché ha il parabrezza rotto dopo la grandine. Sceglie una categoria media con **cambio manuale** e dice che gli serve per *quindici* giorni. Per fare il **contratto** servono documenti, la **patente** e la carta di credito. L'impiegato propone una **tariffa** settimanale e spiega che l'auto è coperta da assicurazione.

In een kantoor voor kortetermijnverhuur vraagt een klant om een auto omdat zijn voorruit na een hagelbui kapot is. Hij kiest een middelgrote categorie met handgeschakelde versnellingsbak en zegt dat hij de auto vijftien dagen nodig heeft. Om het contract op te stellen zijn documenten, het rijbewijs en een creditcard nodig. De medewerker stelt een weektarief voor en legt uit dat de auto verzekerd is.

1. Perché Gabriele ha bisogno di una macchina a noleggio?
 - a. Perché ha venduto la sua auto ieri
 - b. Perché deve andare in vacanza per tre mesi
 - c. Perché la sua patente è scaduta
 - d. Perché ha il parabrezza rotto dopo la grandine
2. Che tipo di cambio sceglie il cliente?
 - a. Cambio a pedali
 - b. Cambio manuale
 - c. Cambio automatico
 - d. Cambio elettrico
3. Quale tariffa propone l'impiegato per cominciare?
 - a. Una tariffa settimanale e poi, se serve, prolungare
 - b. Una tariffa giornaliera senza possibilità di cambiare
 - c. Una tariffa mensile immediata
 - d. Una tariffa annuale

1-d 2-b 3-a

2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

Marco è in viaggio d'affari a Roma ed entra in una concessionaria per noleggiare un'auto

Marco is op zakenreis in Rome en gaat een autodealer binnen om een auto te huren

- Marco:** Salve, buongiorno. *(Hallo, goedemorgen.)*
- Venditrice:** Buongiorno! Prego, come posso aiutarla? *(Goedemorgen! Alstublieft, hoe kan ik u helpen?)*
- Marco:** Ho bisogno di noleggiare un'auto per due settimane. *(Ik moet een auto huren voor twee weken.)*
- Venditrice:** Perfetto. Ha bisogno di un tipo di macchina in particolare? *(Perfect. Heeft u een bepaald type auto nodig?)*
- Marco:** No, una macchina di media grandezza va benissimo. È importante che abbia il cambio manuale. *(Nee, een middelgrote auto is prima. Het is belangrijk dat hij een handgeschakelde versnellingsbak heeft.)*
- Venditrice:** Va bene. Le spiego come funziona: per il noleggio mi servono la patente di guida, la carta d'identità e la carta di credito. *(Goed. Ik leg u uit hoe het werkt: voor de huur heb ik uw rijbewijs, uw identiteitskaart en uw creditcard nodig.)*

Marco:	Quanto costa il noleggio?	<i>(Hoeveel kost de huur?)</i>
Venditrice:	Per un'auto con cambio automatico sono 350 euro a settimana. In più c'è un deposito di 1000 euro.	<i>(Voor een auto met automatische versnellingsbak is het 350 euro per week. Daarnaast is er een borg van 1000 euro.)</i>
Marco:	Ok. Nel prezzo è compresa anche l'assicurazione?	<i>(Oké. Is de verzekering ook inbegrepen in de prijs?)</i>
Venditrice:	Sì, è compresa l'assicurazione. Copre tutti i tipi di incidente.	<i>(Ja, de verzekering is inbegrepen. Die dekt alle soorten ongevallen.)</i>
Marco:	Ottimo. E dove devo restituirla?	<i>(Uitstekend. En waar moet ik hem terugbrengen?)</i>
Venditrice:	La restituzione deve farla qui. Però non si preoccupi: può restituirla quando vuole, siamo aperti 24 ore su 24.	<i>(U moet hem hier terugbrengen. Maar maakt u zich geen zorgen: u kunt hem terugbrengen wanneer u wilt, we zijn 24 uur per dag geopend.)</i>
Marco:	Ok, sono interessato al noleggio.	<i>(Oké, ik ben geïnteresseerd in het huren.)</i>

1. Quali documenti servono a Marco per noleggiare l'auto?
 - a. Il passaporto, il modulo di rimborso e il GPS.
 - b. La patente di guida e una prenotazione già fatta online.
 - c. La patente di guida, la carta d'identità e la carta di credito.
 - d. La tessera sanitaria, la benzina e la carta d'identità.
2. Dove può restituire l'auto Marco?
 - a. In un'altra sede, ma solo con un rimborso del deposito.
 - b. Qui in concessionaria, quando vuole, perché è aperta 24 ore su 24.
 - c. Solo in aeroporto, al banco dell'autonoleggio.
 - d. In qualsiasi città, chiamando l'assistenza stradale.

1-c 2-b